



**BESLUIT VAN DE RAAD VAN BESTUUR
VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE
TER VASTSTELLING VAN DE GEWIJZIGDE BEGROTING 2/2019 – CT/CA-030/2019NL**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie ('het Vertaalbureau'), zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad van 18 juni 2003,

Gezien het financieel reglement van 2 januari 2014 van toepassing op het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (ref. CT/CA-051/2013NL),

Overwegende hetgeen volgt:

- 1) Voor iedere aanpassing van de begroting van het Vertaalbureau wordt een gewijzigde begroting vastgesteld volgens dezelfde procedure als voor de oorspronkelijke begroting van het Vertaalbureau.
- 2) De raad van bestuur stelt gewijzigde begrotingen vast op basis van ontwerpbegrotingen die door de directeur worden opgesteld,

HEEFT HET VOLGENDE VASTGESTELD:

Artikel 1

De gewijzigde begroting 2/2019, zoals bijgevoegd bij dit besluit, wordt hierbij vastgesteld.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van vaststelling ervan.

Gedaan te Luxemburg, 22 september 2019.

Voor de raad van bestuur


Rytis Martikonis
Voorzitter

Bijlage: Gewijzigde begroting 2/2019



GEWIJZIGDE BEGROTING 2/2019

CT/CA-030/2019NL

INHOUD

I. INLEIDING

A. ALGEMENE INLEIDING

B. ONTVANGSTEN

C. UITGAVEN

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

I. INLEIDING

A. ALGEMENE INLEIDING

Het Vertaalbureau heeft, in overeenstemming met artikel 34 van zijn financieel reglement van 2 januari 2014, deze gewijzigde begroting 2/2019 opgesteld. Het doel van deze begroting is de van cliënten ontvangen bijgewerkte ramingen op te nemen evenals de uitkomsten van de evaluatie van alle uitgavenposten door het Vertaalbureau.

Overdrachten die in de loop van 2019 zijn uitgevoerd, zijn in de begroting opgenomen om een actueel beeld van de toewijzing van middelen te geven. De overdrachten zijn weergegeven in afdeling III 'Staat van ontvangsten en uitgaven – details', in de kolom 'Gewijzigde begroting 2/2019'.

Alle bedragen in dit document worden uitgedrukt in euro.

B. ONTVANGSTEN

Naar aanleiding van de van cliënten ontvangen bijgewerkte ramingen voor 2019 bevat de staat van ontvangsten de volgende wijzigingen.

- Het resultaat van de geactualiseerde ramingen en de mogelijke gevolgen van door het Vertaalbureau berekende besparingen laat een daling van 855 400 EUR zien in titel 1 ('Betalingen van de agentschappen, bureaus, instellingen en organen', met inbegrip van Uniemerken). Zoals gebruikelijk zijn er aanzienlijke fluctuaties in de ramingen van bepaalde cliënten.
- De grootste cliënt van het Vertaalbureau, EUIPO ('Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie'), heeft zijn raming voor Uniemerken (post 1006) verlaagd van 14,6 miljoen EUR naar 12,8 miljoen EUR (-12,3 %). Dit is het gevolg van het feit dat de raming van het aantal te vertalen bladzijden merken daalt van 410 896 naar 328 717 bladzijden. Voor alle andere vertaaldiensten die aan EUIPO worden geleverd en die onder post 1005 vallen, is de begroting ietwat verlaagd van 4,3 miljoen EUR naar 4,3 miljoen EUR (-1,1 %).
- Een aantal cliënten heeft zijn raming verlaagd, met als resultaat een totale afname in geraamde inkomsten van 457 600 EUR. Slechts een cliënt heeft zijn raming met meer dan 100 000 EUR verlaagd: ESMA ('Europese Autoriteit voor effecten en markten') met 40,6 % (-104 300 EUR).
- Een aantal cliënten heeft zijn raming verhoogd, met als resultaat een totale toename in geraamde inkomsten van 1,4 miljoen EUR. De volgende vier cliënten hebben hun raming elk met meer dan 100 000 EUR verhoogd: EMA ('Europees Geneesmiddelenbureau') met +7,2 % (207 000 EUR), Chafea ('Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding') met +144 % (466 400 EUR), eu-LISA ('Agentschap van de Europese Unie voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht') met +29,7 % (260 100 EUR) en DG JUST ('directoraat-generaal Justitie en Consumentenzaken') met +100 % (107 400 EUR).
- De raming voor titel 3 ('Interinstitutionele samenwerking') is met 56 900 EUR verhoogd vanwege een toename van de ontvangsten voor het beheer van de interinstitutionele terminologiedatabank van de EU, IATE (InterActive Terminology for Europe).
- De geraamde overige inkomsten, die zijn opgenomen in titel 4, blijven gelijk.
- Als gevolg van de verminderde inkomsten uit cliënten, de verminderde uitgaven (voornamelijk personeels- en uitbestedingskosten), laat de gewijzigde begroting 2/2019 een verlaging van 1,2 miljoen EUR zien in het gebruik van de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' (post 5015). Dit houdt in dat naar verwachting 3,2 miljoen EUR van de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' zal worden

gebruikt om de gewijzigde begroting 2/2019 in evenwicht te houden, terwijl in de gewijzigde begroting 1/2019 een bedrag van 4,4 miljoen EUR was voorzien. Daarnaast is het gebruik van de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' gelijk gebleven ten opzichte van de gewijzigde begroting 1/2019 en in overeenstemming met de prognoses voor de uitgaven voor het programma eCdT in hoofdstuk 32.

De geraamde ontvangsten voor 2019 belopen in totaal 45,8 miljoen EUR, opgesplitst als volgt:

Titel	Ontvangsten (EUR)
1. Agentschappen, bureaus en organen	40 764 800
3. Interinstitutionele samenwerking (Europese instellingen)	764 300
4. Overige ontvangsten	609 050
5. Van voorgaand jaar overgedragen positief saldo en overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	3 624 454
6. Restituties	p.m.

De onderstaande tabel geeft een overzicht van de geraamde ontvangsten voor de verlening van taalkundige diensten in 2019. De cijfers betreffen door de cliënten verschaft ramingen voor 2019, met inbegrip van de mogelijke gevolgen van besparingen van de door het Vertaalbureau berekende besparingen per cliënt, die voortkomen uit de nieuwe tariefstructuur voor de vertaling van documenten.

	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Vergelijking
Raming totaal aantal blz. Uniemerken	328 717	410 896	-20,0 %
Raming totaal aantal blz. documenten	285 448	278 437	2,5 %
<i>Totaal aantal blz.</i>	<i>614 165</i>	<i>689 333</i>	<i>-10,9 %</i>
Raming totaal aantal termenlijsten	118 459	152 360	-22,3 %
Raming totale ontvangsten uit vertaling, terminologiewerk en termenlijsten	40 764 800	41 620 200	-2,1 %

C. UITGAVEN

Het Vertaalbureau heeft, in samenhang met de van cliënten ontvangen bijgewerkte ramingen, opnieuw naar zijn uitgaven gekeken om de gewijzigde begroting 2/2019 op te stellen. Het resultaat is een daling van -4,1 % in titels 1-3, bestaande uit een daling van -3,2 % in titel 1 ('Personeel'), een stijging van +2,2 % in titel 2 ('Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven') en een daling van -9,6 % in titel 3 ('Operationele uitgaven'). De volgende wijzigingen zijn in de staat van uitgaven aangebracht.

- De begroting in titel 1 ('Personeel') is met 860 500 EUR verlaagd. De belangrijkste verlaging betreft de begroting voor hoofdstuk 11 ('Personeel in actieve dienst'), die is verlaagd met 841 200 EUR. De wijzigingen komen grotendeels voort uit het aantal personeelsleden in actieve dienst. Over het geheel genomen is de begroting voor personeel in actieve dienst (artikel 110) gedaald (-3,1 %).

- In post 1115 ('Arbeidscontractanten') is een verlaging met van 34 300 EUR (-2,4 %) doorgevoerd ten gevolge van het lagere aantal in voltijdequivalenten uitgedrukte arbeidscontractanten.
- In post 1175 ('Uitzendkrachten') is een verlaging van 33 500 EUR (-12,8 %) doorgevoerd ten gevolge van het lagere aantal in voltijdequivalenten uitgedrukte uitzendkrachten.
- De begroting in hoofdstuk 20 ('Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten') is verhoogd met 21 200 EUR (+0,7 %) wegens hogere indexeringen voor lasten en voor huur.
- De begroting in hoofdstuk 21 ('Gegevensverwerking') is verhoogd met 158 600 EUR (+4,9 %) wegens de projecten in verband met het transformatieplan.
- In post 3000 ('Externe vertaaldiensten') is een verlaging van 1,2 miljoen EUR (-10,1 %) doorgevoerd wegens wijzigingen in de ramingen van cliënten, de optimalisering van interne middelen en doelmatigheidswinst dankzij een toegenomen gebruik van vertaaltools, bv. eTranslation.
- Overdrachten tussen begrotingsposten in de loop van het jaar zijn als volgt in de gewijzigde begroting 2/2019 opgenomen:

**BEGROTINGSJAAR 2019: OVERDRACHTEN NA HET VASTSTELLEN VAN DE GEWIJZIGDE BEGROTING
1/2019**

Krediettransactie	Datum	Van post	Naar post	in EUR
2033	6.5.2019	2050, 'Veiligheid van en toezicht op gebouwen'	2030, 'Reiniging en onderhoud'	5 000

II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019
	ONTVANGSTEN			
1	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN	40 764 800	- 855 400	41 620 200
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	764 300	56 900	707 400
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050
5	OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 612 254	-1 153 700	4 765 954
	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.
	Voorziening voor prijsstabiliteit	3 241 354	-1 153 700	4 395 054
	Voorziening voor bijzondere investeringen	370 900	0	370 900
6	RESTITUTIES	p.m.	0	p.m.
	TOTAAL	45 750 404	-1 952 200	47 702 604
	UITGAVEN			
1	PERSONEEL	26 322 200	-860 500	27 182 700
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	7 079 400	152 200	6 927 200
3	BELEIDSUITGAVEN	11 703 700	-1 243 900	12 947 600
10	VOORZIENINGEN	645 104	0	645 104
	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	645 104	0	645 104
	TOTAAL	45 750 404	-1 952 200	47 702 604

III. STAAT VAN INKOMSTEN EN UITGAVEN 2019 – DETAILS

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
ONTVANGSTEN					
1000	Europees Milieuagentschap (EEA)	211 600	19 000	192 600	2 276 bladzijden
1001	Europese Stichting voor opleiding (ETF)	69 900	0	69 900	800 bladzijden
1002	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)	373 800	0	373 800	3 474 bladzijden
1003	Europees Geneesmiddelenbureau (EMA)	3 066 000	207 000	2 859 000	Documenten: 31 505 bladzijden; termenlijsten: 1 398 termen
1004	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA)	635 700	-52 000	687 700	6 910 bladzijden
1005	Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO)	4 296 100	-48 200	4 344 300	Documenten: 36 625 bladzijden; termenlijsten: 60 201 termen; Gemeenschapsmodellen: 8 000 termen; redactionele controle: 1 923
1006	EUIPO-merken	12 831 700	-1 808 000	14 639 700	328 717 bladzijden
1007	Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO)	86 900	0	86 900	944 bladzijden
1008	Agentschap van de Europese Unie voor samenwerking op het gebied van rechtshandhaving (Europol)	48 600	0	48 600	528 bladzijden
1009	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (Eurofound)	488 000	-91 100	579 100	5 304 bladzijden
100	Artikel 100	22 108 300	-1 773 300	23 881 600	
1010	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)	46 600	0	46 600	506 bladzijden
1012	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (FRA)	1 187 100	17 100	1 170 000	12 519 bladzijden
1014	Europese Investeringsbank (EIB)	p.m.	0	p.m.	
1015	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA)	158 000	-12 700	170 700	1 586 bladzijden
1016	Agentschap van de Europese Unie voor justitiële samenwerking in strafzaken (Eurojust)	135 700	0	135 700	1 475 bladzijden
1017	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA)	123 600	0	123 600	1 278 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1018	Agentschap van de Europese Unie voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA)	56 000	0	56 000	609 bladzijden
1019	Spoorwegbureau van de Europese Unie (ERA)	907 000	0	907 000	9 859 bladzijden
101	Artikel 101	2 614 000	4 400	2 609 600	
1020	Agentschap van de Europese Unie voor netwerk- en informatiebeveiliging (Enisa)	54 100	9 900	44 200	588 bladzijden
1021	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC)	177 700	-85 100	262 800	1 841 bladzijden
1022	Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex)	827 300	0	827 300	9 453 bladzijden
1023	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur (EACEA)	939 900	82 900	857 000	9 717 bladzijden
1024	Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen (Easme)	15 300	0	15 300	166 bladzijden
1025	Agentschap van de Europese Unie voor opleiding op het gebied van rechtshandhaving (Cepol)	53 300	34 500	18 800	546 bladzijden
1026	Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)	790 200	466 400	323 800	7 298 bladzijden
1027	Europees GNSS-Agentschap (GSA)	23 800	12 400	11 400	259 bladzijden
1028	Europees Defensieagentschap (EDA)	10 900	6 700	4 200	134 bladzijden
1029	Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA)	1 971 200	51 800	1 919 400	Documenten: 18 489 bladzijden; termenlijsten: 46 200 termen
102	Artikel 102	4 863 700	579 500	4 284 200	
1030	Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)	414 200	0	414 200	4 502 bladzijden
1031	Gemeenschappelijke Onderneming Fusion for Energy (F4E JU)	52 300	0	52 300	568 bladzijden
1032	Satellietcentrum van de Europese Unie (Satcen)	p.m.	0	p.m.	
1033	Uitvoerend Agentschap innovatie en netwerken (INEA)	159 100	0	159 100	1 635 bladzijden
1034	Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)	60 500	0	60 500	Documenten: 722 bladzijden; termenlijsten: 440 termen

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1035	Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad (ERCEA)	58 700	0	58 700	608 bladzijden
1036	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	22 100	-3 500	25 600	241 bladzijden
1037	Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	p.m.	0	p.m.	
1038	Europees Instituut voor gendergelijkheid (EIGE)	116 800	0	116 800	1 218 bladzijden
1039	Gemeenschappelijke Onderneming Sesar (SJU)	14 300	-18 700	33 000	156 bladzijden
103	Artikel 103	898 000	-22 200	920 200	
1040	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS) vóór 2017	—	—	—	
1041	Gemeenschappelijke Onderneming voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebedde computersystemen (Artemis)	—	—	—	
1042	Gemeenschappelijke Onderneming voor het initiatief innovatieve geneesmiddelen 2 (IMI2 JU)	29 200	0	29 200	317 bladzijden
1043	Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof 2 (FCH 2 JU)	10 300	0	10 300	112 bladzijden
1044	Gemeenschappelijke Onderneming Adviesraad voor het Europese nano-elektronica-initiatief (Eniac JU)	—	—	—	
1045	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO)	2 400 400	0	2 400 400	23 926 bladzijden
1046	Agentschap van de Europese Unie voor de samenwerking tussen energieregulators (ACER)	170 500	-2 300	172 800	2 131 bladzijden
1047	Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA)	152 700	-104 300	257 000	1 660 bladzijden
1048	Europese Bankautoriteit (EBA)	1 144 300	0	1 144 300	12 389 bladzijden
1049	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (Eiopa)	150 300	0	150 300	1 634 bladzijden
104	Artikel 104	4 057 700	-106 600	4 164 300	
1050	Bureau van het Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec)	99 900	0	99 900	1 086 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1051	Agentschap van de Europese Unie voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (eu-LISA)	1 135 300	260 100	875 200	Documenten: 12 561 bladzijden; termenlijsten: 220 termen
1052	Gemeenschappelijke Onderneming elektronische componenten en systemen voor Europees leiderschap (Ecsel)	4 200	-100	4 300	46 bladzijden
1053	Maritiem Analyse- en Operatiecentrum op het gebied van verdovende middelen (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054	Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR)	1 013 700	0	1 013 700	11 019 bladzijden
1055	Europese scholen	2 200	2 200	p.m.	24 bladzijden
1056	Gemeenschappelijke Onderneming biogebaseerde industrieën (BBI JU)	p.m.	0	p.m.	
1057	Gemeenschappelijke Onderneming Shift2Rail (S2R JU)	107 400	0	p.m.	
1058	Gemengd Comité van de Europese toezichthoudende autoriteiten (ETA's-GC)	p.m.	0	p.m.	
105	Artikel 105	2 255 300	262 200	1 993 100	
1099	Ontvangsten van nieuwe cliënten	500	500	p.m.	5 bladzijden
109	Artikel 109	500	500	p.m.	
10	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS EN ORGANEN	36 797 500	-1 055 500	37 853 000	
1100	Europese Commissie	1 437 200	107 400	1 329 800	Documenten: 14 640 bladzijden; termenlijsten: 2 000 termen. Het volume omvat de documenten van DG Justitie en Consumentenzaken en van DG Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Inclusie.
1101	Europees Parlement	p.m.	0	p.m.	
1102	Raad van de Europese Unie	232 000	-23 700	255 700	2 713 bladzijden
1103	Europese Rekenkamer	13 800	0	13 800	120 bladzijden
1104	Europees Comité van de Regio's	5 200	5 200	p.m.	46 bladzijden
1105	Europees Economisch en Sociaal Comité	35 100	35 100	p.m.	284 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1106	Hof van Justitie van de Europese Unie	p.m.	0	p.m.	
1107	Europese Centrale Bank	155 600	-15 900	171 500	1 630 bladzijden
1108	Europese Ombudsman	202 800	92 000	110 800	2 291 bladzijden
1109	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	1 885 600	0	1 885 600	20 496 bladzijden
110	Artikel 110	3 967 300	200 100	3 767 200	
11	BETALINGEN VAN DE INSTELLINGEN	3 967 300	200 100	3 767 200	Dit hoofdstuk bevat de ontvangsten uit taalkundige diensten die worden verleend aan de EU-instellingen. Tot en met 2016 werden deze ontvangsten geboekt onder titel 3 ('Interinstitutionele samenwerking') en in post 1040 ('Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming').
1	BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN	40 764 800	-855 400	41 620 200	Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.
2000	Subsidie van de Commissie	p.m.	0	p.m.	
200	Subsidie van de Commissie	p.m.	0	p.m.	Artikel 10, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.
20	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.	
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	0	p.m.	
3000	Europese Commissie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Commissie geboekt in post 1100.
3001	Activiteiten voor het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002	Beheer van interinstitutionele projecten	764 300	56 900	707 400	Onder deze post vallen de ontvangsten uit het beheer van interinstitutionele projecten door het Vertaalbureau, met name het IATE-project.
3003	Europees Parlement vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Parlement geboekt in post 1101.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
3004	Raad van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Raad geboekt in post 1102.
3005	Europese Rekenkamer vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Rekenkamer geboekt in post 1103.
3006	Comité van de Regio's van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Comité van de Regio's geboekt in post 1104.
3007	Europees Economisch en Sociaal Comité vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Economisch en Sociaal Comité geboekt in post 1105.
3008	Hof van Justitie van de Europese Unie vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Hof van Justitie geboekt in post 1106.
300	Interinstitutionele samenwerking	764 300	56 900	707 400	
3010	Europese Centrale Bank vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Centrale Bank geboekt in post 1107.
3011	Europese Ombudsman vóór 2017	—	—	—	Deze begrotingspost wordt sinds 2016 niet meer gebruikt. Met ingang van 2017 worden de ontvangsten van alle EU-instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Ombudsman geboekt in post 1108.
301	Artikel 301	—	—	—	
30	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	764 300	56 900	707 400	
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	764 300	56 900	707 400	
4000	Bankrente	7 000	0	7 000	
400	Bankrente	7 000	0	7 000	Onder dit artikel wordt de rente opgenomen die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen ontvangt.
4010	Diverse terugbetalingen	358 800	0	358 800	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
401	Diverse terugbetalingen	358 800	0	358 800	Dit artikel omvat diverse terugbetalingen, waaronder inkomsten uit de onderverhuur van kantoorruimte en parkeerplaatsen en uit het hosten van een datacentrum voor het Europees Spoorwegbureau.
4020	Financiële bijdrage van de Luxemburgse regering	243 250	0	243 250	Deze jaarlijkse financiële bijdrage van de Luxemburgse regering betreft een tegemoetkoming in de huurkosten van het Vertaalbureau.
402	Overige bijdragen	243 250	0	243 250	
40	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050	
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	609 050	0	609 050	
5000	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 20, lid 1, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 2 januari 2014.
500	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	0	p.m.	
5010	Overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'	370 900	0	370 900	De overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' komt overeen met de uitgaven in hoofdstuk 32, 'Uitgaven in verband met het programma eCdT'.
5015	Overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit'	3 241 354	-1 153 700	4 395 054	De overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' is noodzakelijk om de begroting in evenwicht te brengen.
501	Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	3 612 254	-1 153 700	4 765 954	
50	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 612 254	-1 153 700	4 765 954	
5	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	3 612 254	-1 153 700	4 765 954	
6000	Restituties aan cliënten	p.m.	0	p.m.	
600	Restituties aan cliënten	p.m.	0	p.m.	
60	RESTITUTIES AAN CLIËNTEN	p.m.	0	p.m.	
6	RESTITUTIES	p.m.	0	p.m.	
	Totaal ontvangsten	45 750 404	-1 952 200	47 702 604	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
UITGAVEN					
1100	Basissalarissen	15 628 000	-477 800	16 105 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, in het bijzonder de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Gezinstoelagen	1 458 000	-68 000	1 526 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	2 476 000	-81 800	2 557 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1103	Secretariaatsstoelagen	16 000	-3 500	19 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 18, lid 1, van bijlage XIII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen in categorie AST die een functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaris/-secretaresse of hoofdsecretaris/-secretaresse en die een dergelijke vergoeding ontvingen in de maand voorafgaand aan 1 mei 2004.
110	Personeel in actieve dienst	19 578 000	-631 100	20 209 100	
1113	Stagiair(e)s	32 000	-4 200	36 200	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor stagiair(e)s.
1115	Arbeidscontractanten	1 412 000	-34 300	1 446 300	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 3 bis en titel IV.
111	Arbeidscontractanten en stagiair(e)s	1 444 000	-38 500	1 482 500	Dit artikel werd voorheen 'Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen' genoemd.
1120	Bij- en nascholing van het personeel	176 000	-8 900	184 900	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 24 bis.
112	Bij- en nascholing van het personeel	176 000	-8 900	184 900	
1130	Ziektekostenverzekering	538 000	-2 800	540 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Unie.
1131	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	69 500	-10 000	79 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 73 en artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekte- en ongevallenverzekering.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1132	Werkloosheidsverzekering	142 500	-25 000	167 500	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.
1133	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.	0	p.m.	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau ten behoeve van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.
1134	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	3 276 000	-52 400	3 328 400	Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage van het Vertaalbureau aan de communautaire pensioenregeling.
113	Werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid	4 026 000	-90 200	4 116 200	
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	1 000	0	1 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: — geboortetoelagen voor kinderen van medewerkers in wier land van herkomst geen regeling voor dergelijke toelagen bestaat; — in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. Bij een overlijdensgeval zullen de dienovereenkomstige kredieten van post 1100 worden overgeboekt.
1141	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijkse verlof	230 200	-19 000	249 200	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst.
1143	Vaste ambtsvergoedingen	p.m.	0	p.m.	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ambtsvergoeding voor de ambtenaar of tijdelijke functionaris wiens taak van dien aard is dat hij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moet doen.
114	Diverse toelagen en vergoedingen	231 200	-19 000	250 200	
1150	Overuren	p.m.	0	p.m.	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 56 en bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de categorie AST, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
115	Overuren	p.m.	0	p.m.	
1171	Freelancetolken en technisch personeel voor conferenties	p.m.	0	p.m.	Honorarium van de ingehuurde freelancetolken om het Vertaalbureau in staat te stellen voor de vertolking van specifieke conferenties te zorgen ingeval de Commissie geen tolken ter beschikking kan stellen. Naast de honoraria betreft dit ook een levensverzekering en ziektekosten-, arbeidsongevallen- en overlijdensrisicoverzekeringen alsook terugbetaling van reiskosten en een forfaitaire vergoeding van vervoerskosten voor freelancetolken wier zakenadres niet overeenkomt met de arbeidsplaats.
1175	Uitzendkrachten	228 000	-33 500	261 500	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.
117	Aanvullende diensten	228 000	-33 500	261 500	
1180	Diverse uitgaven in verband met aanwerving	37 000	-10 000	47 000	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanwervingsprocedures.
1181	Reiskosten	11 300	0	11 300	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, en artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en hun gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van hun dienst bij het Vertaalbureau.
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	52 600	-10 000	62 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1183	Verhuiskosten	26 600	0	26 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	78 400	0	78 400	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
118	Diverse uitgaven in verband met indiensttreding en overplaatsingen van personeel	205 900	-20 000	225 900	
1190	Aanpassingscoëfficiënten	1 500	0	1 500	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede voor de uitbetaling van overuren.
119	Aanpassingscoëfficiënten en aanpassing van de bezoldigingen	1 500	0	1 500	
11	PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST	25 890 600	-841 200	26 731 800	
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	59 000	-8 500	67 500	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het statutair personeel in het belang van het Vertaalbureau gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.
130	Dienstreizen en vervoer	59 000	-8 500	67 500	
1310	Dienstuitgaven in verband met opleiding	23 000	-3 600	26 600	Dit krediet dient ter dekking van dienstuitgaven tijdens opleidingen buiten Luxemburg.
131	Dienstreizen en vervoerskosten in verband met opleiding	23 000	-3 600	26 600	
13	DIENSTREIZEN EN VERVOER	82 000	-12 100	94 100	
1400	Restaurants en kantines	4 300	-1 300	5 600	
140	Sociale en medische infrastructuur	4 300	-1 300	5 600	
1410	Medische dienst	56 600	0	56 600	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 59 en artikel 8 van bijlage II.
141	Medische dienst	56 600	0	56 600	
1420	Overige uitgaven	187 300	-5 900	193 200	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor deelname aan het Comité voor sociale activiteiten, voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Bureau voor infrastructuur en logistiek (OIL) van de Commissie.
1421	Sociale contacten	14 000	0	14 000	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, alsmede voor andere uitgaven en subsidies aan de personeelsleden, en de kosten die voortvloeien uit het organiseren van recepties voor personeelsleden.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
142	Overige uitgaven	201 300	-5 900	207 200	
14	SOCIALE EN MEDISCHE INFRASTRUCTUUR	262 200	-7 200	269 400	
1520	Beroepsmobiliteit	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
1521	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheidsinstellingen of -ondernemingen gedetacheerde functionarissen van het Vertaalbureau.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
152	Mobiliteit	p.m.	0	p.m.	
15	MOBILITEIT	p.m.	0	p.m.	
1600	Buitengewone bijstand	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand die kan worden toegekend aan functionarissen, gewezen functionarissen, of aan de rechthebbenden van een overleden functionaris, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
160	Sociale dienst	p.m.	0	p.m.	
1620	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van gezinshulp, opvangkosten, rechtsbijstand, subsidies aan scouts, en subsidie aan het secretariaat van de oudervereniging.
162	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	
1630	Kinderdagverblijf	83 400	0	83 400	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor kinderdagverblijven en educatieve instellingen. Het krediet is gebaseerd op de raming van het Europees Parlement.
163	Kinderdagverblijf	83 400	0	83 400	
1640	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 500	0	1 500	Dit krediet dient om invalide functionarissen in actieve dienst, hun echtgenoten/echtgenotes en hun ten laste zijnde kinderen compensatie te kunnen bieden voor als noodzakelijk erkende en door bewijzen gestaafde kosten (anders dan medische kosten) die voortvloeien uit de invaliditeit, nadat aanspraken op nationale voorzieningen zijn uitgeput.
164	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 500	0	1 500	
16	SOCIALE VOORZIENINGEN	84 900	0	84 900	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
1700	Ontvangst- en representatiekosten	2 500	0	2 500	Dit krediet dient ter dekking van ontvangst- en representatiekosten en diverse recepties.
170	Ontvangst en representatie	2 500	0	2 500	
17	ONTVANGST EN REPRESENTATIE	2 500	0	2 500	
1900	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de pensioenen en de uitkeringen bij vertrek.
190	Pensioenen	p.m.	0	p.m.	
19	PENSIOENEN	p.m.	0	p.m.	
1	PERSONEEL	26 322 200	-860 500	27 182 700	
2000	Huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 375 000	26 000	2 349 000	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.
200	Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 375 000	26 000	2 349 000	
2010	Verzekeringen	10 900	0	10 900	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
201	Verzekeringen	10 900	0	10 900	
2020	Water, gas, elektriciteit en verwarming	206 000	200	205 800	Dit krediet dient ter dekking van het lopende verbruik.
202	Water, gas, elektriciteit en verwarming	206 000	200	205 800	
2030	Reiniging en onderhoud	219 900	0	219 900	Dit krediet dient ter dekking van de schoonmaakkosten (periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van schoonmaak-, reinigings- en wasmiddelen, stomerij, enz.), de kosten van onderhoud van apparatuur en technische installaties (liften, centraleverwarmings- en airconditioninginstallaties, enz.), alsmede de kosten voor het verwijderen van afval.
203	Reiniging en onderhoud	219 900	0	219 900	
2040	Inrichting van het gebouw	16 000	0	16 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.
204	Inrichting van het gebouw	16 000	0	16 000	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
2050	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	204 500	-5 000	209 500	Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de beveiliging en veiligheid van gebouwen, met name de contracten voor de bewaking van het gebouw, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst, en de kosten van wettelijke controles.
205	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	204 500	-5 000	209 500	
2060	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	0	p.m.	Deze post dient ter dekking van de eventuele aankoop van een gebouw voor de zetel van het Vertaalbureau.
206	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	0	p.m.	
2080	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenverslagen betreffende onroerend goed.
208	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	0	p.m.	
2090	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van overige lopende uitgaven waarin niet speciaal is voorzien, zoals de beheerskosten anders dan voor water, gas en elektriciteit, onderhoud, gemeentebelastingen en bijkomende kosten.
209	Overige uitgaven	p.m.	0	p.m.	
20	INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN	3 032 300	21 200	3 011 100	
2100	Aanschaf van, werkzaamheden aan, reparatie en onderhoud van uitrusting en programmatuur	1 714 100	-60 900	1 775 000	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop of huur van computerapparatuur, softwareontwikkeling, onderhoud van software(pakketten), diverse verbruiksartikelen voor gegevensverwerking enz. Ook telecommunicatieapparatuur, kopieerapparaten en printers zijn in deze post opgenomen. De raming voor 2017 omvat ook de initiële kosten voor de invoering van clouddiensten.
210	Informatietechnologie	1 714 100	-60 900	1 775 000	
2120	Externe diensten voor het doen functioneren, implementeren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen.	1 714 500	219 500	1 495 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs enz.).
212	Informatietechnologiediensten	1 714 500	219 500	1 495 000	
21	GEGEVENSVERWERKING	3 428 600	158 600	3 270 000	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
2204	Kantoorapparatuur	5 000	0	5 000	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, leasing, onderhoud en reparatie van elektronische kantoorapparatuur en technische installaties, met uitzondering van apparatuur als printers en kopieerapparaten.
220	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering	5 000	0	5 000	
2210	Eerste aanschaf	11 000	0	11 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vervanging, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.
221	Meubilair	11 000	0	11 000	
2230	Aanschaf van voertuigen		0		Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een dienstauto voor het Vertaalbureau.
2232	Huur van vervoermiddelen	9 300	0	9 300	Dit krediet dient ter dekking van een langlopende huurovereenkomst voor dienstwagens, alsmede incidentele autohuur voor onvoorziene behoeften.
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van voertuigen	5 000	0	5 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik en het onderhoud van voertuigen, alsmede de kosten voor het gebruik van het openbaar vervoer.
223	Vervoermiddelen	14 300	0	14 300	
2250	Documentatie en bibliotheek	24 000	0	24 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en drukwerken, abonnementen op nieuwsbladen, tijdschriften, onlinediensten zoals woordenboeken en andere documentatie- en bibliotheekuitgaven.
2255	Documentatie- en vertaaltools en meertalige tools	p.m.	0	p.m.	Deze begrotingspost dient ter dekking van uitgaven voor documentatie- en vertaaltools en meertalige tools, zoals de aanschaf, consolidatie en uitbreiding van de inhoud van taalkundige en terminologische databases, vertaalgeheugens en woordenboeken voor automatische vertaling.
225	Documentatie en bibliotheek	24 000	0	24 000	
22	ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN	54 300	0	54 300	
2300	Papier- en kantoorbenodigdheden	24 000	0	24 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier- en kantoorbenodigdheden.
230	Papier- en kantoorbenodigdheden	24 000	0	24 000	
2320	Bankkosten	2 000	0	2 000	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten en de kosten in verband met het interbancair telecommunicatienetwerk.
2321	Koersverliezen	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau in het kader van het beheer van zijn begroting opgelopen koersverliezen, voor zover deze niet door koerswinsten worden gecompenseerd.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
232	Financiële uitgaven	2 000	0	2 000	
2330	Proceskosten	20 000	0	20 000	Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.
233	Proceskosten	20 000	0	20 000	
2340	Schadevergoedingen	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Vertaalbureau.
234	Schadevergoedingen	p.m.	0	p.m.	
2350	Diverse verzekeringen	10 400	0	10 400	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen en de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid, tegen diefstal en voor de financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.
2352	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	2 500	0	2 500	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.
2353	Interne verhuizingen	3 000	0	3 000	Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, zowel binnen als naar een ander gebouw.
2359	Overige uitgaven	3 100	0	3 100	Dit krediet dient ter dekking van andere niet speciaal vermelde huishoudelijke uitgaven.
235	Overige huishoudelijke uitgaven	19 000	0	19 000	
2360	Externe audit- en evaluatiediensten	10 000	0	10 000	
236	Externe audit- en evaluatiediensten	10 000	0	10 000	
2390	Door de Commissie verrichte vertaalwerkzaamheden	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van vertaalwerkzaamheden, typewerk inbegrepen, die door de Commissie voor rekening van het Vertaalbureau worden verricht.
2391	Tolkwerkzaamheden	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
2392	Administratieve bijstand van de Commissie	137 000	-9 600	146 600	Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende administratieve diensten van de Commissie aan het Vertaalbureau.
2393	Publicaties	10 000	0	10 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatiekosten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
2394	Verspreiding	12 000	-8 000	20 000	Dit krediet dient ter dekking van verspreidingsactiviteiten, en met name promotie- en marketingkosten (catalogi, brochures, advertenties, marktonderzoeken enz.), alsmede de kosten van voorlichting van en bijstand aan het publiek en cliënten.
2395	Overige diensten geboden door instellingen en agentschappen	11 500	0	11 500	Deze begrotingspost dient ter dekking van door EU-instellingen en -agentschappen aan het Vertaalbureau geboden diensten, die onder meer in het kader van de coördinatie tussen agentschappen worden verleend.
239	Interinstitutionele dienstverlening	170 500	-17 600	188 100	
23	LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	245 500	-17 600	263 100	
2400	Porto en verzendkosten	19 200	0	19 200	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van frankering en verzending, inclusief de verzending van postpakketten.
240	Porto	19 200	0	19 200	
2410	Abonnements- en gebruikskosten van telefoon, telegraaf, telex, radio en televisie.	134 000	0	134 000	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, faxberichten, teleconferenties en gegevensoverdracht. De uitgaven in verband met telecommunicatieapparatuur zijn opgenomen onder post 2100.
241	Telecommunicatie	134 000	0	134 000	
24	PORTO EN TELECOMMUNICATIE	153 200	0	153 200	
2500	Vergaderingen in het algemeen	3 000	0	3 000	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van deskundigen en andere bezoekers, en van de interinstitutionele comités die voor vergaderingen, commissies, werkgroepen en studiebijeenkomsten worden uitgenodigd.
250	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	3 000	0	3 000	
2550	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	5 000	-10 000	15 000	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het is ook bedoeld om de kosten te dekken van het organiseren van externe vergaderingen die niet gedekt worden door bestaande infrastructuur.
255	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	5 000	-10 000	15 000	
25	UITGAVEN VOOR VERGADERINGEN EN ANDERE BIJEENKOMSTEN	8 000	-10 000	18 000	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
2600	Vergaderingen van de raad van bestuur	20 000	0	20 000	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van de leden van de raad van bestuur die worden uitgenodigd voor vergaderingen, commissievergaderingen en werkgroepen.
260	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	20 000	0	20 000	
2610	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	0	7 500	Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur.
261	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	7 500	0	7 500	
2650	Tolkwerkzaamheden	30 000	0	30 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten voor de vergaderingen van de raad van bestuur die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
265	Tolkwerkzaamheden	30 000	0	30 000	
26	RAAD VAN BESTUUR	57 500	0	57 500	
2700	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	0	100 000	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor gekwalificeerd deskundig advies op bestuursrechtelijk terrein, voor raadplegingen, studies en enquêtes, te weten evaluatieverslagen, en voor de honoraria van externe deskundigen.
270	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	100 000	0	100 000	
27	ADVIEZEN EN STUDIES	100 000	0	100 000	Dit hoofdstuk werd voorheen 'Informatie' genoemd. Verwerving, archivering, productie en verbreiding
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	7 079 400	152 200	6 927 200	
3000	Externe vertaaldiensten	10 550 000	-1 190 000	11 740 000	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor het verlenen van taalkundige diensten door externe dienstverleners.
3001	Technische diensten in verband met taalkundige diensten	60 000	0	60 000	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor technische diensten in verband met taalkundige diensten.
300	Externe vertaaldiensten	10 610 000	-1 190 000	11 800 000	
30	EXTERNE VERTAALDIENSTEN	10 610 000	-1 190 000	11 800 000	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
3100	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied	722 800	-53 900	776 700	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI) heeft besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied te bevorderen. De uitgaven voor het IATE-project worden gedekt door de ontvangsten in post 3002 ('Beheer van interinstitutionele projecten'), met uitzondering van het aandeel van het Vertaalbureau in die uitgaven.
310	Uitgaven in verband met de interinstitutionele samenwerking	722 800	-53 900	776 700	
31	UITGAVEN IN VERBAND MET DE INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING	722 800	-53 900	776 700	
3200	Uitgaven voor dienstreizen en overige personeelsuitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van personeel in verband met het programma eCdT.
3201	Diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma eCdT, uitgezonderd IT-uitgaven.
3202	Uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.	p.m.	0	p.m.	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor hard- en software in verband met het programma eCdT.
3203	IT-consultancy in verband met het programma eCdT	370 900	0	370 900	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor IT-consultancy in verband met het programma eCdT.
320	Uitgaven in verband met het programma eCdT	370 900	0	370 900	
32	UITGAVEN IN VERBAND MET HET PROGRAMMA ECdT	370 900	0	370 900	In dit hoofdstuk zijn kredieten opgenomen voor uitgaven in verband met het programma eCdT, die zijn overgedragen van de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' naar ontvangstenpost 5010.
3	BELEIDSUITGAVEN	11 703 700	-1 243 900	12 947 600	
10003	Voorziening voor prijsstabiliteit	p.m.	0	p.m.	Deze voorziening werd in 2011 ingesteld ten behoeve van de prijsstabiliteit. Eind 2019 zal het totaalbedrag van de voorziening 6 146 637 EUR belopen.
10004	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)	p.m.	0	p.m.	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering) zoals bepaald in artikel 67 bis van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Artikel 58, lid 2, van de uitvoeringsvoorschriften van het financieel reglement bepaalt dat dit werkkapitaal niet minder mag bedragen dan vier twaalfden van de kredieten voor het begrotingsjaar. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 16 529 466 EUR.
10006	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	0	p.m.	Er worden in 2019 geen kredieten bestemd voor de dekking van bijzondere investeringen. Het totaalbedrag van de voorziening is 335 478 EUR, met inachtneming van de besteding in ontvangstenpost 5010.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Nieuw bedrag 2019	Gewijzigde begroting 2/2019	Gewijzigde begroting 1/2019	Opmerkingen
10007	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	645 104	0	645 104	Negatief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 20, lid 3, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 2 januari 2014.
1000	Voorlopige kredieten	645 104	0	645 104	
100	VOORLOPIGE KREDIETEN	645 104	0	645 104	
10	VOORZIENINGEN	645 104	0	645 104	
	Totaal van de uitgaven	45 750 404	-1 952 200	47 702 604	

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

Functiegroep en rang	2017		2018		2019	
	Bezet op 31.12.2017		Goedgekeurd in het kader van de gewijzigde begroting 1/2018		Gevraagd door het Vertaalbureau voor de ontwerp-EU-begroting 2019	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	0	1	0	1
AD 13	1	0	1	0	1	0
AD 12	6	6	16	10	17	11
AD 11	10	4	8	3	7	4
AD 10	4	6	6	6	8	5
AD 9	5	7	4	11	4	12
AD 8	9	14	3	22	1	21
AD 7	3	15	5	19	6	24
AD 6	3	25	1	16	1	12
AD 5	1	11	0	2	0	0
TOTAAL AD	42	89	44	90	45	90
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	3	0	5	0	5	0
AST 8	2	2	1	2	1	2
AST 7	2	2	2	4	1	5
AST 6	0	4	1	5	1	6
AST 5	2	12	2	18	2	19
AST 4	2	13	0	12	0	12
AST 3	0	11	0	5	0	2
AST 2	0	2	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST	11	46	11	46	10	46
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	1
AST/SC 2	0	1	0	2	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
TOTAAL AST/SC	0	1	0	2	0	2
TOTAAL	53	136	55	138	55	138
TOTAAL PERSONEEL	189	193	193	193	193	193

Raming aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten)

Functiegroepen (FG)	2017 (werkelijk bezet)	2018	2019
FG IV	12.3	13.0	16.0
FG III	4.3	6.0	9.0
FG II	9.7	9.0	5.0
FG I	0.0	0.0	0.0
Totaal AC's	26.3	28.0	30.0